

のかなあとってしまう昨今である。それでいて昔の事はよく覚えていて晩酌の時等で三番目の娘（息子の嫁）に昔話を聞かせ一人でいい気分になっている。聞かされている方はたまったものではないと思っているだろうなと思ひながら・・・・・・・・

世の中右を見ても左を見ても不景気、不景気、不況ということでみんなで挨拶代わりに使っている様だ。当社も御多分にもれず四苦八苦しているが、それにしても昔の生活と較べれば冷暖房のよく利いたよい家に住み、いい車に乗り、うまいものをたらふく食べ、酒だビールだワインだと毎日の様に飲み、おまけに温泉旅行だ海外旅行だとぜいたく三昧の生活をしているし、高校生、中学生までもが携帯電話を持ち歩いている時代である。これが本当に不景気ということなのだろうか。

## 2月のお祝い：

| 誕生日   |    |  | 結婚記念日 |    |             |
|-------|----|--|-------|----|-------------|
| 会 員   |    |  | 夫 人   |    |             |
| 小林 満  | 4  |  | 小林三千世 | 5  | 吉川 吉彦・直子 7  |
| 落合 益夫 | 14 |  | 山本みちこ | 10 | 五十嵐英雄・笑子 13 |
| 西山 齊  | 16 |  | 坂内 智恵 | 11 |             |
| 小林 繁男 | 19 |  | 馬場美恵子 | 14 |             |
| 久保 博  | 22 |  |       |    |             |
| 佐藤 文夫 | 25 |  |       |    |             |
| 山中 正  | 27 |  |       |    |             |

2月1日例会：卓話「ボランティア活動について」 第二中学校先生・生徒

2月8日例会：世界理解月間 卓話 第2560地区国際奉仕大委員長 岡村本治様

2月15日例会：卓話 落合益夫会員

2月22日例会：夜例会 卓話 坂本勝司会員

於く三条ロイヤルホテル 点鐘19：00

2月29日例会：卓話 佐藤文夫会員

3月7日例会：卓話 山上茂夫会員

3月14日例会：卓話 中條耕二会員

3月21日例会：夫人同伴夜例会

3月28日例会：卓話 大野新吉会員



# 三条北ロータリークラブ週報

ロータリー2000：  
活動は—堅実、  
信望、持続

例 会 日  
2000. 1 . 25  
累 計 No 639  
当 年 No 26

国際ロータリー会長 カルロ・ラビツア 第2560地区ガバナー 高木貞一郎

会 長／佐 藤 義 英  
幹 事／長 谷 川 恵 慈  
SAA／山 中 正

例会日／火曜日 12:30～13:30  
例会場／三条ロイヤルホテル ☎34-8111 FAX34-8114  
事務局／三条市西四日町3-15-34  
ヒューマン・ハーバー内 ☎35-7160 FAX33-8972

行 事：卓話「アンニョンハセヨの話」小林 満会員

出 席：本日の出席 52名中 36名

先々週の出席率 52名中 44名 84.62%（前年同期90.20%）

先週のメイクアップ：1月18日 フィリピンRCへ 高橋彰雄さん

24日 三条南RCへ 佐藤啓策さん、外山晴一さん

ビ ジ タ ー：三条RCより 渡辺勝利さん、橘 直樹さん

三条南RCより 田中康雄さん

会 長 挨 拶：佐藤義英



本日はお客様に三条RCから橘直樹さん、渡辺勝利さん、南RCから田中康雄さんようこそいらっしゃいました。

田中さんは今年もホールインワンをなさるのでしょうか？

国民に広く愛されたツインズの「きんさん」「ぎんさん」の姉「きんさん」が亡くなりました。107才と5ヶ月だそうです。今年9回目の年女を迎えたばかりだったそうです。「きんさん」には11人の子供に孫11人、ひ孫7人、やしゃご1人がおられるそうです。1892年（明治25年）のお生まれで、来年で3世紀にわたって生きられた事になります。ぜひ「ぎんさん」にはもっと長生きをしていただきたいと思います。

姉妹の双子でそれも明るく生きられた事（それは若い内は大変苦労もされたとは思いますが）が国民に愛された理由だと思います。

それ以上にお年の方もおられる事と思いますが、私も年をとったらこうありたいと思う次第であります。高齢者問題の一斑を!!

又本日の卓話「アンニヤハセヨシ」じゃなかった!!

「アンニョンハセヨの話」の小林満さん、北RC一の韓国通ですので、きっと楽しい卓話になる

と思います。期待してあいさつ終わります。

#### 幹事報告： 長谷川幹事

- ・新潟県共同募金会三条支会より 平成11年共同募金運動の報告について
- ・三条まごごろヘルプより 活動だより送付について
- ・宮川ガバナーエレクトより 2000～2001年度ロータリークラブ役員及び委員長名簿提出について
- ・ライラ委員会より 第19回ライラ研修報告書送付について

|           |                  |
|-----------|------------------|
| ニコニコボックス： | 25日現在累計 760,470円 |
|-----------|------------------|

橋 直 橋 君 （三条RC）瑞祥新春 本年も宣しくお願いいたします。

田中康雄君 （三条南RC）今年初めて伺いました。今年もよろしく。

高橋彰雄君

中條耕二君 カムサンハムミダの小林さんの卓話に期待して。

早川龍雄君 シャベリ出したら止まらない小林満さんの卓話楽しみにしております。

佐藤文夫君 満ちゃんの卓話、楽しみに聞かせて頂きます。是非、おもしろい話しを、

柄沢憲司君 満ちゃんの卓話楽しみにしてました。

坂井勝司君 小林満会員、本日は卓話有難うございます。

石 丸 進 君 出席率をさげてばかりで申し訳ありません。これからがんばって出席したいと思います。

梨本清一君 処用にて早退させて頂きます。アンニョンハセヨが15分までしか聞けないのが残念です。

\*12月の話題賞は小島茂男会員でした

#### ロータリー財団ボックス：

山 崎 勲 君

#### 米山奨学会：

坂井勝司君

今井克義君 今年度は、米山君からの握りは全て米山BOXへ。

安田貞夫君 米山BOXに協力して。

早川龍雄君 米山BOXに協力して。又小林満さんの卓話が楽しみです。

山 本 賢 君 小林満会員、本日は卓話有難うございます。

#### 卓 話： 「アンニョンハセヨの話」小林 満会員

・アンニョンハセヨ、（おはよう、こんにちは、こんばんわ）安心の安に丁寧の寧、安寧と書いてアンニョンです。ハセヨは漢字には有りません。いわゆる韓国独自の国有語です。

大別して漢字から来ている漢字語とハングルの国有語の二種混合文字で構成されています。日本



統治時代から開放され、独立を勝ち取って、つい最近までは、漢字は極力使うな、我らには立派なハングル文字があるではないか、／しかも英語、ドイツ語、フランス語、イタリア語など世界のいかなる言葉もなんの不自由もなく、発音表現できるではないかと言う訳で政府からの強いお達しもあり、そうなっているように聞いています。

日本語は漢字、あいうえお48文字のひらがな、カタカナ等の種類が有りますが韓国ではあのボウ書いてチョンのハングル文字と良く使われる漢字が少し混合されて新聞などは発行されています。

韓国での漢字の発音は我が国のように音訓はなく、すべて1つです。例えば父は（プ）だけ、母は（モ）だけといった具合に父を『フ、チチ、トウ』母を『ボ、モ、ハハ、カア』などの読み方、言い方はありません。その反面、国有語の言い方があって、父を国有語ではアボジと母をオモニと言います。私達外国人はハングル語を勉強する時、この国有語だけは丸暗記をしなければなりません。

ハングルは14の子音と5つの母音で構成されています。すなわち日本のあいうえお順に言うならば、あいうえおかきーーさしすせ。までの14文字に5つの母音語が横に付いたり、下に付いたりして原則的にはハングル文字の完成です。ただ母音のあいうえおの『う』『え』『お』と『ん』は2～3種の別々の文字があり、発音の仕方もまた違うわけです。これがまた大変難しく、私には今でも良く理解できません。

それと私達日本人が苦手なのは『る』の発音です。ホテル、ホーテル、ハゲテル、と言わせて見れば、韓国のひとは『あっこの人は日本人だ、／』とすぐにバレバレです。カタカナで書くとホテルもモーテルも3～4文字ですが、ハングルで書けば〃〃、〃〃とすべて2文字です。従って発音の違いだけで彼らには解るのです。

ひとつ、ふたつ、みっつ、いち、に、さんと同じようにハナ、トゥル、セッ、イル、イ、サムというように数字言葉も日本と同じように種類があり、日時の日と時を日本でも使いわけするように韓国でも使い分けます。その使い分けのしかたが日本と違った分け方でまたむづかしいのです。電話の『モシ、モシ』は『申す、申す』から来ています。むかし受話器をとってハンドルを回し、物申す、物申すというわけです。韓国では『ヨボセヨ』です。ヨギボセヨ、／の短縮語です。ヨギはここかこちら、ボセヨは見なさい、見て下さい、という意味で、こちらに注目して下さいと言うことか。韓国では電話の相手にこちらにご注目を、日本は相手にこちらが喋ります喋りますです。なにかとっても語源が似ているようで、また反対のような気がします。皆さんはどう思われますか？

#### 会 員 の 声： 高橋彰雄会員

還暦も過ぎものの忘れがだんだんとひどくなって来た。何をするのか忘れてしまって、元の場所へ戻ってやっと思い出し行動するということが度重なって来たり、体力の衰えを感じたりすると歳な